

IT

Struttura completamente realizzata in acciaio inox con giunzioni a filo, piani stampati spessore 20/10 e bordi arrotondati. Modelli con piastra in ghisa a 6 piastre da 4 Kw regolate da commutatore a 6 posizioni, disponibili su vano aperto, con porte battenti o su forno elettrico statico 2/1 da 4,6 kw. Comandi separati per ogni piastra.

EN

The construction is completely in stainless steel with seamless transition, deep-formed surfaces 20/10 thickness and rounded edges. Models with 6 4Kw cast iron hot plates controlled by a 6-position switch, available on open rooms, with hinged doors or on 4,6kw static electric 2/1 oven. Separate controls for each plate.

FR

Structure complètement fabriquée en acier inox avec raccords en biseau, plans imprimés épaisseur 20/10 et bords arrondis. Modèles avec plaques en fonte, à 6 plaques de 4 Kw réglées par commutateur de 6 positions, disponibles sur compartiment ouvert, sur portes battantes ou sur four électrique statique 2/1 (4,6 Kw). Commandes séparées pour chaque plaque.

DE

Aus Edelstahl Oberflächenbehandlung Scotch Brite mit Lotbrückenverbindung, geformte Platte Stärke 20/10 mit herausnehmbaren Schalen und abgerundeten Kanten um gründliche Reinigung gewährleisten zu können. Modelle mit Platten aus Gusseisen mit 6 Platten je 4 kW, durch 6 Positionen Schalter regulierbar, auf offenem Untergestell, auf Drehtüren oder auf Elektrobacköfen (4,6kw) GN 2/1. Separate Bedienelemente für jede Platte.



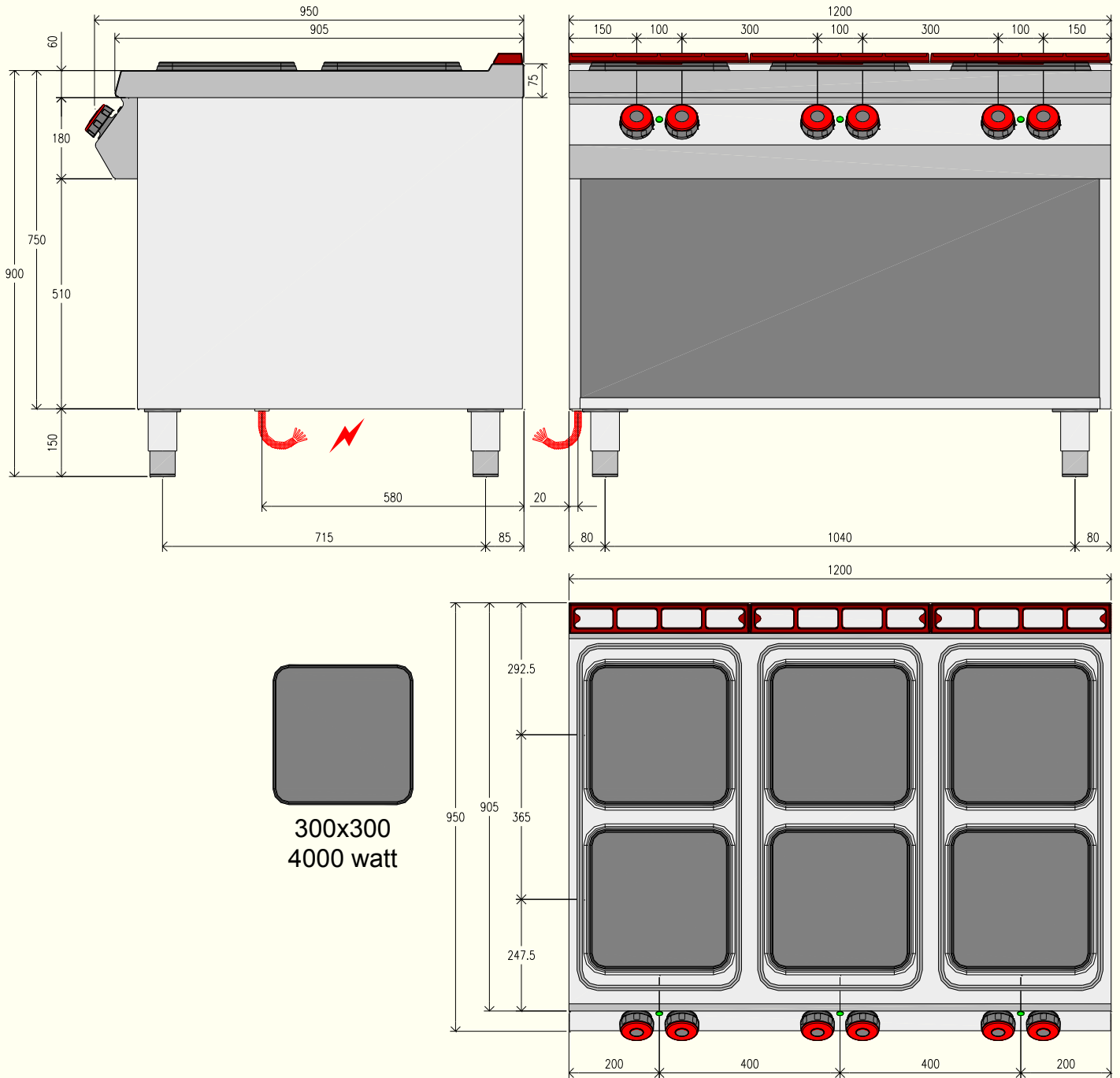


CUCINE ELETTRICHE
ELECTRIC KITCHEN RANGES
CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES
ELEKTROHERDE

900

6 PIASTRE
6 PLATES
6 PLAQUES
6 PLATTE

05/2012 - 00



	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexi3n el3trica	

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se r3serve le droit d'apporter des modifications aux produits sans pr3avis.
Ver3nderungen an den Produkten k3nnen vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791



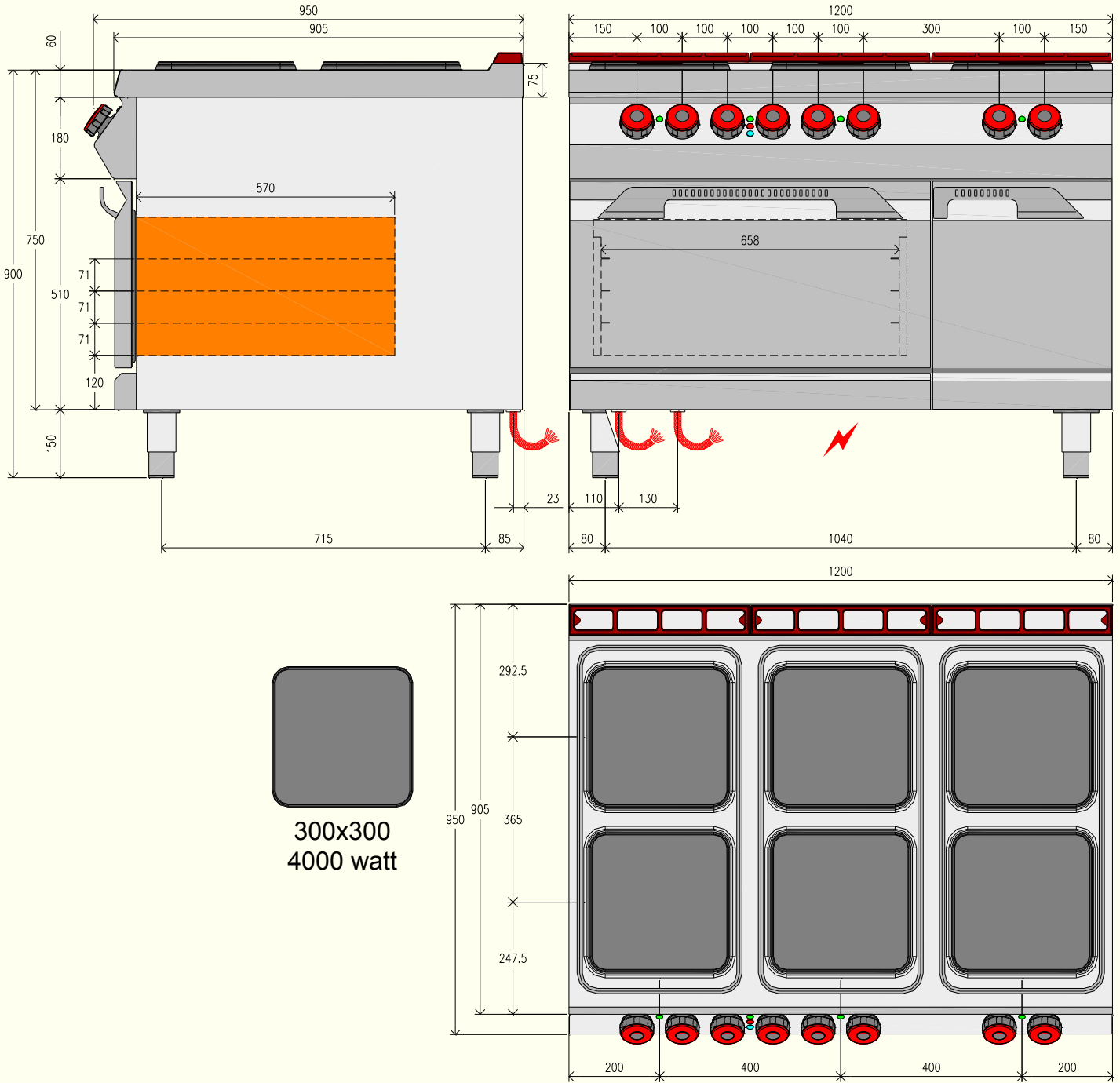


CUCINE ELETTRICHE
 ELECTRIC KITCHEN RANGES
 CUISINIÈRES ELECTRIQUES
 ELEKTROHERDE

900

6 PIASTRE
 6 PLATES
 6 PLAQUES
 6 PLATTE

05/2012 - 00



300x300
4000 watt

	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
 The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
 Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
 Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
 I - 31010 Castello Roganzuolo
 di San Fior (Tv)
 ITALY

Tel. +39 0438 4905
 Fax +39 0438 400791



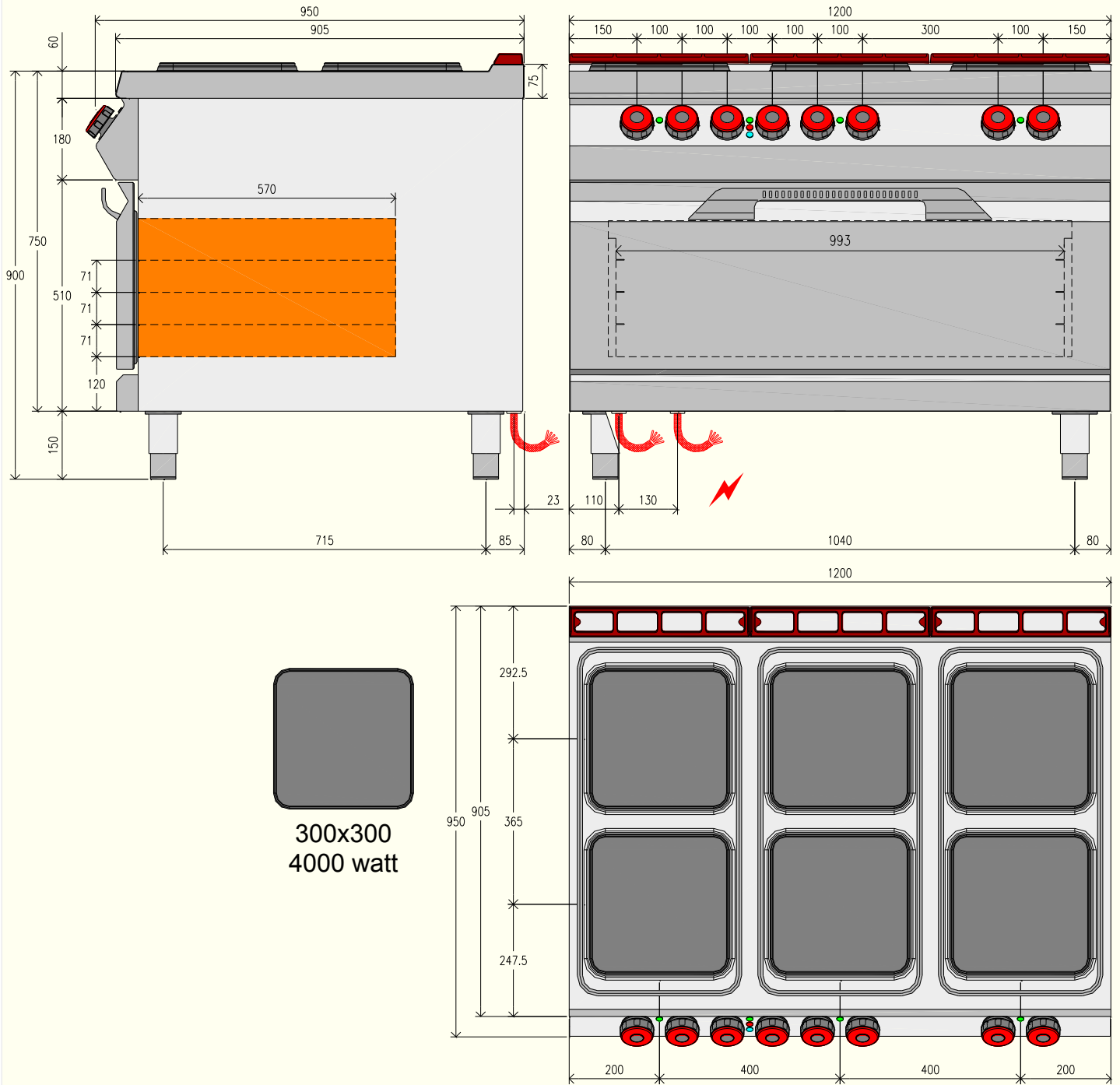


CUCINE ELETTRICHE
 ELECTRIC KITCHEN RANGES
 CUISINIÈRES ELECTRIQUES
 ELEKTROHERDE

900

6 PIASTRE
 6 PLATES
 6 PLAQUES
 6 PLATTE

05/2012 - 00



	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
 The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
 Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
 Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

**ILSA
S.p.A**

Via Ferrovia, 31
 I - 31010 Castello Roganzuolo
 di San Fior (Tv)
 ITALY

Tel. +39 0438 4905
 Fax +39 0438 400791



Modello - Model - Model - Gerätetyp		PE093M01	PE093M01-62	PE093MA1	PE093MA1-62	
↕	Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen					
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	1200	1200		
	Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe	mm	900 (950)	900 (950)		
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	900	900		
↕	Dimensioni forno - Oven dimensions Dimensions four - Backofengröße					
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm				
	Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe	mm				
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm				
🔥	Forno - Oven - Four - Backofen					
	Temperatura - temperature Température - Temperatur	°C				
	Potenza forno - Oven power Puissance four - Backofenleistung	kW				
⚙️	Piastra anteriore - Front Plates Plaques avant - Vordere Platte	■				
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe	mm	□300 + □300 + □300	□300 + □300 + □300		
	Potenze - Power - Puissance - Leistung	kW	4 + 4 + 4	4 + 4 + 4		
⚙️	Piastra posteriore - Rear Plates Plaques arrière - Hintere Platte	■				
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe	mm	□300 + □300 + □300	□300 + □300 + □300		
	Potenze - Power - Puissance - Leistung	kW	4 + 4 + 4	4 + 4 + 4		
⚡	Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung		380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V 3~ 50-60 Hz	380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V 3~ 50-60 Hz
	Electric power	kW	24	24	24	24
	Max Current	A	34,8	30,1 + 30,1	34,8	30,1 + 30,1
▼	Peso netto - Net weight - Poids net -Nettogewicht	kg	150		158	
	Volume - Volume - Volume - Volumen	mc	1,4		1,4	

● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE

↘	Kit porta a battente - Hinged door Porte battante - Drehtür	KEN0011 DXKEN0021 SX	-
↘	Griglia forno - Oven grid Grille pour four - Gitter für ofen	-	-

Modello - Model - Model - Gerätetyp		PEE93M01	PEE93M01-62	PEE93MM1	PEE93MM1-62	
↕	Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen					
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	1200	1200		
	Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe	mm	900 (950)	900 (950)		
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	900	900		
↕	Dimensioni forno - Oven dimensions Dimensions four - Backofengröße					
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	650	985		
	Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe	mm	560	560		
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	300	300		
🔥	Forno - Oven - Four - Backofen					
	Temperatura - temperature Température - Temperatur	°C	70 - 300	70 - 300		
	Potenza forno - Oven power Puissance four - Backofenleistung	kW	5,6	7,2		
☀️	Piastre anteriori - Front Plates Plaques avant - Vordere Platte	■				
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe	mm	□300 + □300 + □300	□300 + □300 + □300		
	Potenze - Power - Puissance - Leistung	kW	4 + 4 + 4	4 + 4 + 4		
⚙️	Piastre posteriori - Rear Plates Plaques arrière - Hintere Platte	■				
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe	mm	□300 + □300 + □300	□300 + □300 + □300		
	Potenze - Power - Puissance - Leistung	kW	4 + 4 + 4	4 + 4 + 4		
⚡	Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung		380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V 3~ 50-60 Hz	380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V 3~ 50-60 Hz
	Electric power	kW	29,6	29,6	31,2	31,2
	Max Current	A	24,3 + 34,8	36,3 + 46	31,3 + 34,8	42,7 + 46
▼	Peso netto - Net weight - Poids net -Nettogewicht	kg	210		215	
	Volume - Volume - Volume - Volumen	mc	1,4		1,4	

● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE

↘	Kit porta a battente - Hinged door Porte battante - Drehtür	-	-
↘	Griglia forno - Oven grid Grille pour four - Gitter für ofen	KFA0060	KFA0070